

新足連線 世足噩夢

羅納迪諾 只他助攻 大局難成 魯尼 腳傷、吃牌 英軍落敗 裁判 哨吹過頭 助長假摔

【記者林以君／綜合外電報導】還記得4年前的「3R連線」嗎？羅納度(Ronaldo)、羅納迪諾(Ronaldinho)，加上李瓦度(Rivaldo)，橫掃天下無敵手，巴西奪冠就靠他們。

本屆世足賽4也有「3R連線」，是羅納迪諾(Ronaldinho)、魯尼(Rooney)加上裁判(Referees)，代表的意義是「汗煙瘴氣」加上「亂七八糟」。

4年前韓日世足賽，巴西隊靠著「3R

連線」，攻無不克、戰無不勝，拿下隊史第5座金盃。

中場李瓦度、羅納迪諾不但助攻強，自己也都有射門佳績，羅納度更在7場射進8球。「3R連線」是冠軍保證。

4年後本屆世足賽，也有「3R連線」，卻是充滿驚訝、失望的組合。

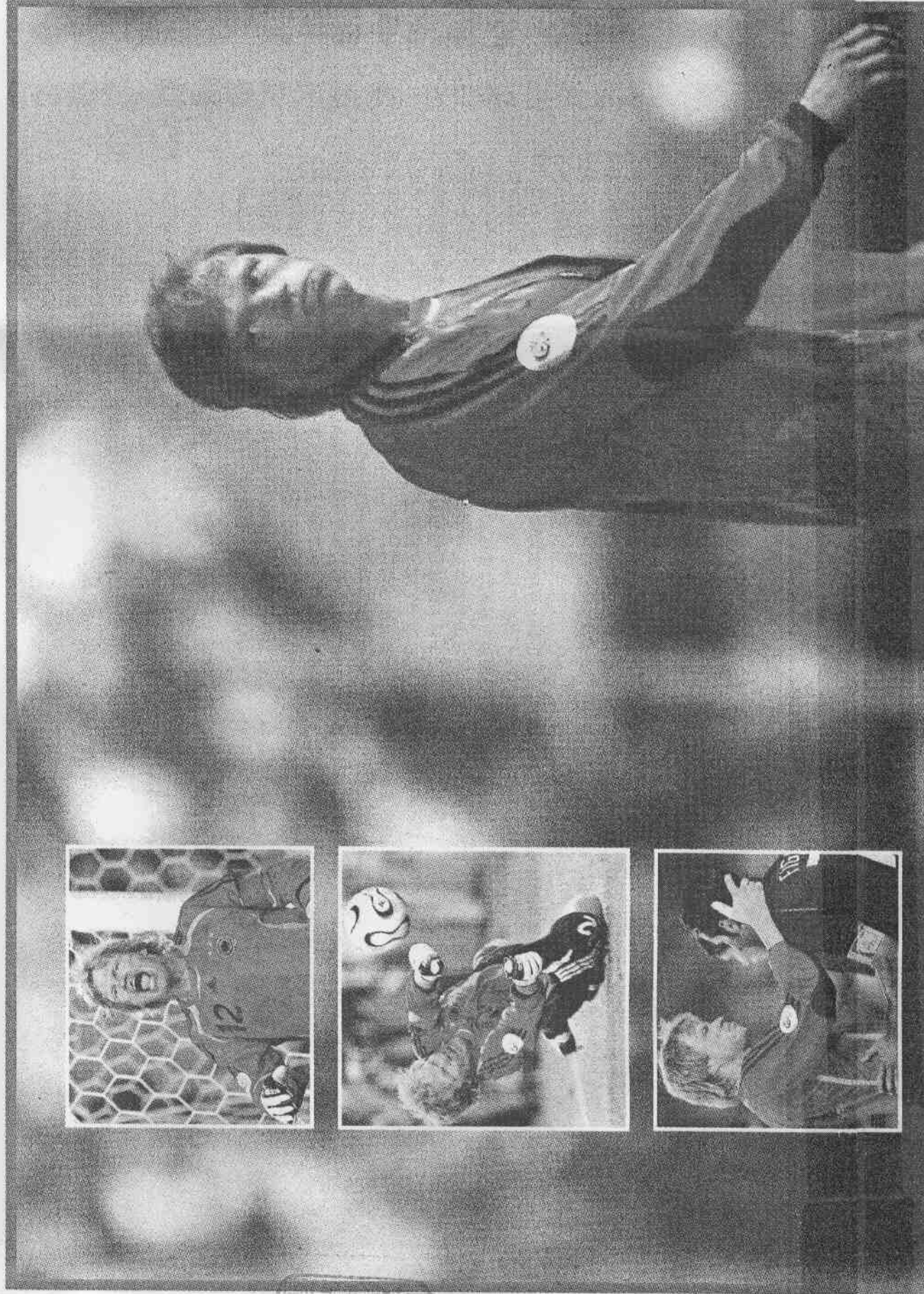
巴西隊羅納迪諾，是開高走低的「R」，只靠他助攻，也不能成大局，何況羅納迪諾也是各隊包夾的人肉餅乾。

英格蘭隊魯尼，是令人期待又失望的「R」。賽前他的腳傷一直是個謎，但終於在分組預賽對千里達一戰出賽後，疑慮去除大半，可惜的是在對葡萄牙8強賽一戰，魯尼被紅牌罰出場後，英格蘭也在PK戰1：3落敗，失去再前進的機會。

最後1個「R」是令人難以理解的裁判。假摔等惡劣犯規已司空見慣，但本屆特別嚴重，23名世足裁判原是配角，

竟因要嚴抓假摔、射擊、惡鐘，哨子吹過頭，又沒固定裁判標準，成為主角。球員藉此大玩假摔秀，或是藉裁判起伏不定的哨音，蓄意找機會讓自己獲得罰球，或讓對手被判罰(出場)，搞得贏球的偷笑、輸球的肝蕪。

義美戰的3張紅牌、英格蘭裁判波爾的單人3張黃牌，加上葡萄牙戰的4張紅牌，都讓新「3R連線」加重成為「世足噩夢」的代名詞。



【記者黃顯祐／綜合外電報導】41歲德國隊少帥克林斯曼，賽前受到德國各階層的不少批評聲，但如今雖只帶頭德國獲得世足賽季軍，批評聲全成了慰留聲。

面對這樣的轉變，克林斯曼顯得左右為難，他在開踢前曾宣布如果德國沒有擁抱金盃，將辭職下台；但近來的轉變是，雖然克林斯曼的合約到期，德國足協會希望他續掌兵符到2008年歐洲國家杯。

贏得季軍，克林斯曼在場邊一樣的激動，他卻沒有馬上做決定，「過去3周的經歷太讓人驚異了，我需要幾天沈澱一下，再思考未來怎麼走。」

加入苦勸克林斯曼續掌德國隊帥的，包括「足球皇帝」碧根鮑華



煮茶論戰

季軍戰對志在金盃的國家，感覺是「食之無味、棄之可惜」，但對那些不屬於一級的球隊或地主隊，季軍戰將是最大的安慰獎。

參加世足賽是為了爭金盃，準決賽淘汰的兩隊進行季軍戰，總教練及球員難免會不帶勁，而且容易失去焦點，因為球迷期待的季軍戰，也使季軍戰的存廢有討論的空間，但我認為季軍戰還是有保留的價值，主要是一些「黑馬」如果能獲得季軍，對足運的發展有一定幫助，就像4年前踢季軍戰的土耳其與南韓、8年前獲得季軍的克羅埃西亞

明天過後……

世界杯足球賽對於德國隊教頭克林斯曼來說，真是只有一個字可以形容：「爽！」

(法新社)

留到歐洲國家杯 克林斯曼還在想

碧根鮑華在賽前也是批評克林斯曼的成員之一，克林斯曼說：「碧根鮑華說：『你最好繼續。』我告訴他：『等著看會發生什麼事。』」

克林斯曼說：「我認為碧根鮑華的話是真心，一個像我這樣的年輕人，而且是年輕教練，能獲得他這麼高的評價，是很特別的時刻。」

旅居美國的克林斯曼，擔任德國總教練兩年來，曾盡冷嘲、訓練方法、戰術設計、聘請心理醫師等都有人批評，昨天季軍戰頒獎受到德國總理梅克爾的擁抱，克林斯曼說：「當幾個月前，所有人的都站在反對我們的那邊時，她是少數幾個說：『讓這些球員在安靜的情況下備戰吧！』」

防守慢半拍 給小豬機會

德、葡兩隊踢得賣力，勝負差別在葡萄牙的防守疏忽，德國「小豬」史瓦斯泰格兩記禁區外的長勁射破網，就是葡萄牙的防守球員沒有做到堵、逼、搶，防守慢了半拍，這個眨眼的功夫，給了史瓦斯泰格起腳的機會。

球賽的勝負就在射門時機，絕對是分秒必爭的，防守球員稍微恍神，進攻球員抓住機會就能破門，葡萄牙上半場進攻機會多，就因無法抓住這樣的時機，被德國防守球員擋住，形成球賽勝負的關鍵。

另一值得談論是葡萄牙大將菲戈，菲戈在最後13分鐘才上場，

卡恩，再看一眼

回眸、吐氣、千萬個不捨留在眼眶。

德國門將卡恩昨天在世足賽最後一戰後，他要退休了，走過球場時，卡恩留下了回首前塵的身影。這場季軍賽，卡恩可是拚了。他高聲狂吼、他奮力撲救、比賽結束時他輕觸前鋒隊跟他一樣踢完就退休的非戈的頭，互道珍重再見。

卡恩夠安穩了，連場外的日本小男孩都舉著用英文及日文寫的「卡恩」為他加油，鏡頭上還寫了個「勝」。

(美聯社、歐洲圖片新聞社、路透社)

卡恩告別作 菲戈送遺憾

最後兩分鐘助攻進球 壞了完美 賽前5萬球迷為他歡呼 本屆僅有

【記者黃顯祐／綜合外電報導】命運安排總是這麼巧妙。德國隊門將卡恩昨天在世足賽季軍戰後退出國家隊，他只差兩分鐘就使「告別作」完美，讓他留下遺憾的不是別人，是也決定引退的葡萄牙隊中場菲戈助攻造成。

卡恩賽後脫下守門員手套，拋向觀眾席，既感謝球迷的支持，也代表引退之意。37歲的他本屆成爲球隊替補門將，與4年前獲得世足賽金球獎相較，卡恩本屆顯得落寞。

面無表情坐在板凳區的卡恩，在季軍戰復活，全場52000名球迷賽前就

對他歡呼，這是卡恩本屆首場先發，也是他最後一次穿上德國隊球衣。

卡恩賽後說：「今天是我的最後一戰，我在國家隊擁有許多美好的時光，但一切終會結束。」

季軍戰，讓卡恩有了「謝幕」的機會，當他賽前展開熱身時，球迷起立鼓掌歡迎他，這也是本屆之前從未有過的感覺。

自4年前冠軍賽後，卡恩昨天首次在世足賽出場，4年前他把守的大關被巴西隊羅納度踹進了兩次，讓卡恩的單屆最佳球員蒙上陰影，當時卡恩信誓旦旦4年後捲土重來，沒想到總

魯尼 禁賽兩場

「沒人說公道話」小羅納度想離開曼聯

【記者林以君／綜合外電報導】或許是早就有了放棄的念頭，才會讓葡萄牙小羅納度，在聽說魯尼確定被禁賽兩場後突然說，他想離開英超超聯賽曼聯隊。

依時間點推算，英格蘭隊魯尼的處分

經國際足總紀律委員會開會後認定他的確是踩人鼠蹊部「有罪」，而且禁賽兩場，若魯尼繼續擔任國腳，英格蘭2008年歐洲國家杯12場資格賽頭兩場，他都遭禁賽。

英國球迷普遍認爲「魯尼被小羅暗算」、「而且下手的是他曼聯隊友」，英格蘭少了魯尼，無法在PK戰出場，小羅納度卻陽謀最關鍵、也是淘汰英格蘭隊的最後一關PK。

仇恨情緒剛開始僅限於球場，但越演越烈，小羅納度認爲，此時他的曼聯總教練弗格森及其他球團人員卻未站出來



，是我離開的時候了，每件事總是有開始，也有結束，該唱終曲了。」

菲戈爲葡萄牙進了32球，卻無法助隊重返40年前第3名的佳績，但當他上場時，少數葡萄牙球迷還是高呼「非一戈」。

33歲的前鋒保萊塔也宣布退隊，他代表國家踢了87場進了47球是隊史紀錄，但本屆世足賽只進1球，飽受批評。

葡萄牙總教練斯科拉里說：「保萊塔是球隊重心，他在資格賽包辦所有進球，絕對是球隊主要球員。」

說句他認爲的「公道話」。

小羅說：「他們該爲我辯護啊，但沒有人站出來。」在這種情形下，我待不下去。」「我不想再留在曼聯。」

媒體問他是否會跳槽到西班牙皇家馬德里隊時，他甚至說：「講老實話，他們這樣對我，我在英國已無立錫之地，而我，根本沒傷害任何人。」他說：「過兩三天，我會做個決定。」

小羅納度去年11月才與曼聯續約到2010年。

更多世足報導，請看A5。

賜季軍戰的土耳其與南韓、8年前獲得季軍的克羅埃西亞。

如果以球賽來看，昨天的季軍戰並不難看，即使地主德國只能爭季軍，但球迷全場還是歡聲雷動，這能讓地主國感動，也能讓舉辦世足賽的德國工作人員興奮，也是一大鼓勵。

(作者爲台灣體育院教授)

世足，今天落幕

球迷今年真正贏家

場內爆滿 衝突減低 喜歡德佬的老英變多

【編譯王先棠／綜合外電報導】球場內、外的德國人，都打了場勝仗。「球迷是今年世界杯真正的贏家。」世界杯組委會主席、德國「足球皇帝」碧根鮑華說。

德國戰開始前幾小時，大批球迷在街頭大螢幕前就位，數千人跑到德國隊下榻的旅館，爲了那些從窗戶探出頭來的國家隊球員歡呼。德國中場、「小豬」史旺斯泰格說：「球迷真把我們當『冠軍隊』。」

德國人變了。前法國隊員利扎拉祖說：「我們早知道德國會把世界杯辦得很好，但是我們不知道德國人如此熱愛足球運動。德國隊攻防精彩，球迷更是熱力無窮。」他曾在德國甲級聯賽拜仁慕尼黑黑隊效力。

連辦64場比賽，不但要場場爆滿，還要把衝突控制到最少，實在需要很多創意。

波蘭的「政治週刊」認爲，德國人還是德國人，他們爲給世界看另一副面孔，努力壓抑本性，他們想傳達的訊息是：「今日德國人，點子多多，創意十足。」

世界杯打破了德國人只知幹活

另一值得談論是葡萄牙大將菲戈，菲戈在最後13分鐘才上場，上場後德國又進第3球，但菲戈最後那次妙傳，可以說是絕妙好球，他知道球要放到那裡，傳得是恰到好處，也讓菲戈留給球迷美好的回憶。

(作者爲台灣體育院教授)

、守時、無趣的刻板形象。而且，不管德國人有沒有變，世足賽後，喜歡德國人的英國人肯定變多了。

英國人向來喜歡那揄德國人、掀二次大戰的舊傷爛疤。但是今年造訪德國的英國球迷、記者都很驚訝，原來德國人也懂得狂歡，而且他們不會把慶功派對變成鬥毆大會。

西班牙「世界報」說，世界杯爲德國帶來健康的愛國熱情，年輕德國人把納粹時代遺留的鬼魅一掃而空。

奧地利政論家佩林卡覺得，變的是外國人看德國的方式，「德國人本來就不像傳聞那樣一眼一睛，不知變通。」

誇譽相隨，德國消費者保護機構「產品試驗基金會」一再質疑球場賽場地的公共安全，決賽戰場柏林奧林匹克球場也被點名。世界杯組委會第二把交椅尼爾巴赫大斥：「鬼扯！」不過，媒體廣泛報導後，當局確實做了改善。法義冠軍戰今天凌晨結束，德國12座世界杯球場中，有11座將立刻變成德甲聯賽新球季的場地。德國足球熱，還要燒下去。